
ID-DAWL

OTTUBRU 2024

WWW.AHMADIYYA.MT

NUMRU 82

“Sidi tabilhaqq ikabbar u
jkattar il-ġid lil min irid
mill-qaddejja Tiegħu.”



Il-Ġenerożità

X'inhu
Jizyah?

Tliet Oqsma
tat-Taxxa

L-Eżenzjoni
minn Jizyah

Editorjal

Il-Morali

Il-Ġenerozità

Imam Laiq Ahmed Atif

President Ahmadiyya Muslim Jamaat

Il-Koran Imqaddes

M'intomx se tiksbu t-tieba, u qatt ma tilhqu l-oghla livell tal-virtù qabel ma tonfqu u tagħtu minn dak li verament thobbu; u kull haġa li tonfqu, Alla tabilhaqq jaf biha. (3:93)

Tkun xi tkun mill-ġid pur tagħkom li tonfqu fil-kawża ta' Alla, huwa (jiswa) għalikom infuskom, filwaqt li tonfqu mhux hliet biex tfittxu l-pjaċir ta' Alla. Il-ġid li tonfqu (għal haddiehor) dan se jithallas lura lilkom kollu u mhux se ssirilkom ħsara. (2:273)

Għidilhom: 'Sidi tabilhaqq ikabbar u jkattar il-ġid lil min irid mill-qaddejja Tiegħu, u jnaqqsu (lil min jidhirlu). Izda kull haġa li tonfqu (għall-kawża ta' Alla), Huwa jroddha lura lilkom. Huwa l-Aħjar li jagħti l-ġid.' (34:40)

Meta tintlaqgħu b'talba sellmu b'talba aqwa jew għall-inqas irreċiprokaw. Tassew, Allah jagħti kas ta' kolloxx. (4:87)

Diskorsi tal-Qaddis Profeta Muhammad^{sa}

Il-Qaddis Profeta Muhammad^{sa} qal: "Kieku kelli deheb daqs il-muntanja ta' Uhud, ma kontx nieħu pjaċir li jibqa' għandi aktar minn tlett ijiem, hliet dak l-ammont li kont inżomm biex inhallas id-dejn." (Bukhari)

ID-DAWL

OTTUBRU 2024 – Numru 82– Pubblikazzjoni ta'
AHMADIYYA MUSLIM JAMAAT MALTA
Mob: 79 655 255 | Tel: 21 655 255
Email: amjmalta@gmail.com
www.ahmadiyyamalta.org

INDEX

Generosity	02
What is Jizyah or Jizya?	04
Three branches of tax	05
The exemption from Jizyah	06



Darba, il-Qaddis Profeta Muḥammad^{sa} mar sas-suq bi tmien dirams biex jixtri qmis. Fi triqtu, lemaḥ tifla qed tibki. Filwaqt li kulhadd injoraha, huwa ḥareġ minn triqtu biex jara xi ġralha. Hija fissritlu li ḥarġet biex tixtri xi ḥaġa għad-dar b'żewġ dirams, iżda sfortunatament tilfithom. Il-Qaddis Profeta Muḥammad^{sa} tant emozzjona ruhu bis-saram tagħha li newlilha żewġ dirams mit-tmienja li kellu.

Imbagħad, il-Qaddis Profeta Muḥammad^{sa} issokta triqtu lejn is-suq, fejn xtara qmis b'erba' dirams. Qabel ma rritorna, ra xwejjah jesklama, “Min ilibbsni b'biċċa ḥwejjeg, jalla Allah ilibbsu bl-ilbies tal-ġenna.” Meta sema' dan il-kliem, il-Profeta^{sa}, imhegġeg bl-imħabba u l-ġenerożità, ta l-qmis li kien għadu kif xtara lir-raġel xwejjah.

Imbagħad uża ż-żewġ dirams li kien baqaghlu biex jixtri qmis oħra u telaq mis-suq. Ftit wara, il-Qaddis Profeta Muḥammad^{sa} iltaqa' ma' lsira li kienet qieghda bilqieghda tibki. Huwa qorob lejha u staqsieha għaliex kienet imdejqa. Hija wieġbet, “Jiena qed nibża' mill-kastig ta' sidi minħabba t-tul tal-assenza tiegħi.” Il-Qaddis Profeta Muḥammad^{sa} farragħa billi assiguraha li kien se jkellem lil sidha fuqha. Meta wasal id-dar tiegħu, ḥabbat il-bieb u sellmilhom. Huwa mbagħad kellem lis-sid u lill-familja tiegħu, u talab il-maḥfra għall-ilsira. Huma mhux biss ḥafrulha bil-qalb, iżda tawha wkoll il-libertà tagħha.

X'inhw *Jizyah* jew *Jizya*? Ghaliex daww li mhum iex Musulmani ghandhom ihallu l-*Jizyah*?



Hilalabduallah | Shutterstock

Il-kunċett ta' *Jizyah* jew *Jizya* jidher li ma giex aċċettat minn uħud, minkejja l-fatt li kienet biss taxxa li giet imposta fuq daww iċ-ċittadini li ma kinux Musulmani, bl-intenzjoni li tittejjeb is-sistema governattiva u li kienet tintefaq direttament fuq daww stess li kienu jhallu t-taxxa. B'dawn il-flejjes, il-gvern kien jipprotegi d-drittijiet tagħhom, u kien jirringa aktar il-kumdità u l-benesseri tagħhom, u kien ihejji l-armati biex iharsu l-hajja u l-gid tagħhom.

Wiehed jista' jqajjem l-allegazzjoni ghala din it-taxxa kienet indirizzata speċifikament għal daww iċ-ċittadini li ma kinux Musulmani.

It-twegiba għal din hija li l-ewwel nett it-taxxa msemija kienet meqjusa bhala rikompens għas-servizzi militari mogħtija mill-Musulmani, u li l-popolazzjoni mhux Musulmana kienet eżentata minnha. Fi kliem iehor, fejn kull Musulman kien kostrett li jservi fil-militar bil-liġi, il-popolazzjoni mhux Musulmana kienet eżentata minn dan ukoll. F'dan il-każ, kien pjuttost xieraq li l-popolazzjoni mhux Musulmana għorr ukoll sa ċertu punt l-ispejjeż militari tal-Istat Iżlamiku. Din hija d-definizzjoni ta' *Jizyah*. Barra minn dan, aktar tagħrif jixhed li fil-fatt l-Iżlam kien qasam il-kwistjoni tat-taxxa fi tliet oqsma:

Tliet oqasma tat-taxxa

L-ewwel, taxxa indirizzata speċifikament lill-Musulmani, bħal Żakat.

It-tieni, taxxa indirizzata biss għal dawk kollha li ma kinux Musulmani, bħal Jizyah.

It-tielet, taxxa ġenerali li setgħet tkun imposta fuq kulhadd skont iċ-ċirkustanzi, bħat-taxxa fuq l-art. Ir-raġuni għal dan it-tqassim u differenzi kienet li l-Istat Iżlamiku kien meħtieġ iwettaq ċerti obbligi li kienu relatati mal-bżonnijiet reliġjużi tal-Musulmani b'mod partikolari u għalhekk ma kienx ġust li dan il-piż kellu jaqa' wkoll fuq il-popolazzjoni mhux Musulmana.

Għalhekk, b'integrità kbira, l-Iżlam ikkrea ċertu taxxi speċifiċi għall-Musulmani waqt li oħrajn saru speċifikament għal dawk li ma kinux Musulmani. Għal din ir-raġuni, il-ħtiġijiet reliġjużi u politiċi kienu jithallsu mit-taxxa indirizzata lill-Musulmani magħrufa bħala Żakat; l-ebda bżonn ta' natura reliġjuża ma kien imħallas mit-taxxa li kienet indirizzata lil dawk li ma kinux Musulmani magħrufa bħala Jizyah. Huwa għal din ir-raġuni li f'ħafna każijiet it-taxxa ta' Żakat li kienet imposta b'mod speċjali fuq il-Musulmani kienet akbar mit-taxxa ta' Jizyah, għaliex l-ispejjeż kienu ferm ikbar.

Għalhekk, jekk wiehed jirraġuna ftit, it-taxxa ta' Jizyah li kienet imposta fuq dawk li ma kinux Musulmani hija prova tal-integrità kbira tal-Iżlam u l-Fundatur tal-Iżlam [il-Qaddis Profeta Muhammad, is-sliem għalih]. Madanakollu, hija sfortuna li nies boloh dawru din il-ħaġa fi kwistjoni kbira.

Il-ġbir ta' Jizyah

Issa hemm il-kwistjoni li għandha x'taqsam mad-dettalji u l-ġbir ta' Jizyah. F'dan ir-rigward ukoll l-Iżlam holoq eżempju nobbli li bħalu ma jinstab imkien. L-ewwel nett ta' min wiehed jinnota li l-Iżlam ma ddikjara l-ebda persentaġġ għat-taxxa ta' Jizyah; pjuttost ħallieh miftuħ għaċ-ċirkostanzi ta' kull żmien u pajjiż.

B'hekk, l-istorja turina li l-Profeta Muhammad^{sa} innifsu holoq forom u perċentwali differenti ta' Jizyah qalb it-tribujiet varji tal-Arabja. Pereżempju, il-Qaddis Profeta Muhammad^{sa} ta struzzjonijiet lill-Insara ta' Najran biex ihallsu flimkien kull sena 2,000 xall u xi hwejjeġ oħra bżonjużi. Madanakollu, b'kuntrast ma' dan, kien deċiż li n-nies tal-Jemen ihallsu medja ta' dinar [dinar hija munita Għarbija magħmula mid-deheb iżda bla valur] kull persuna kull sena.

Bl-istess mod, wara l-mewt tal-Qaddis Profeta Muhammad^{sa}, il-Kalifi tiegħu żammew l-istess Prattika, jiġifieri li t-taxxa ta' Jizyah kienet tingabar minn kull nazzjon skont iċ-ċirkostanzi partikolari tiegħu, u li din it-taxxa kienet tinqasam bejn l-individwi b'tali mod li kull persuna kienet issofri minn piż finanzjarju bl-anqas mod possibbli.

Huwa assigurat mill-istorja li fl-epoka tal-Erba' Kalifi tal-Iżlam, tmienja u erbgħin dirham [dirham hija munita Għarbija magħmula mill-fidda iżda bla valur] kienu jingabru minghand dawk in-nies li kienu jitqiesu għonja. Nies b'mezzi medji kienu obbligati li jhallsu erbgħa u għoxrin dirham kull sena filwaqt li dawk b'mezzi miżeri, tnax-il dirham biss kull sena.

L-eżenzjoni minn Jizyah

Aktar minn hekk, din it-taxxa minuri ma kinitx applikabbli għall-popolazzjoni kollha li ma kinitx thaddan l-Iżlam; anzi, dawk in-nies li kienu jaqgħu fil-kategoriji li ġejjin kienu eżentati minnha:

- 1) Dawk kollha li ddedikaw hajjithom għall-qadi tar-religjon;
- 2) Kull mara, tifel u tifla;
- 3) Kull persuna anzjana li ma setgħetx taħdem;
- 4) Nies għomja, jew b'xi diżabilità u għalhekk ma setgħux jaħdmu;
- 5) Dawk kollha li kienu fqar u fil-bżonn, li l-istat finanzjarju tagħhom ma kienx jiflah il-piż ta' Jizyah.

Fil-għbir ta' Jizyah, jiġu segwiti dawn il-prinċipji:

- i. Il-persuna li hija obbligata li thallas Jizyah għandha d-dritt li tagħmel dan billi thallas fi flus jew inkella toffri hwejjeġ li jgħibu l-istess valur.
- ii. Rigward il-għbir ta' Jizyah, kien hemm struzzjonijiet rigidi li ma ssir l-ebda moħqrija, u kastigi korporali kienu assolutament projbiti.
- iii. Jekk persuna kellha tagħti ammont partikolari ta' Jizyah, u din tinzerta tmūt, dak l-ammont kien jinħafer; u l-werrieta tal-mejjet ma kinux jinżammu responsabbli biex ihallsu dak l-ammont, u lanqas ma kien jitnaqqas mill-wirt ta' dik il-persuna.



Hemm xi pajjiż li joffri dawn il-privileġġi llum il-ġurnata? Mhux biss intużat hafna ġenerożità fit-thaddim ta' Jizyah; anzi, anki wara l-obbligu tagħha, jekk l-istat finanzjarju ta' persuna ma kienx jippermetti assolutament li din thallas it-taxxa ta' Jizyah, dak l-ammont dovut kien jinhafer. Għaldaqstant, dan l-episodju li ġej huwa eżempju interessanti ta' dan l-istess fatt.

Hemm rakkont li jgħid li darba wahda ʿUmar^{ra} [it-tieni Kalif tal-Iżlam] inzerza għaddej minn post fejn għadd ta' persuni mhux Musulmani kienu qed jiġu trattati hażin minhabba l-ġbir ta' Jizyah. Meta ʿUmar^{ra} intebah b'dan, huwa waqaf minnufih u staqsa b'ċerta rabja, **"X'qieghed jiġri hawn?"** Intqal lilu, **"Dawn in-nies ma jhallsux Jizyah u qed jgħidu li m'għandhomx mnejn iħallsu."** ʿUmar^{ra} wieġeb:

"Mela m'hemm l-ebda raġuni għala għandu jintefa' fuqhom dan il-piż jekk huma ma jifilhux iġorruh. Halluhom. Jiena smajt lill-Qaddis Profeta Muhammad^{sa} jgħid, 'Dak li jikkawża n-niket lin-nies f'din id-dinja, ikun ikkastigat minn Alla f'Jum il-Ġudizzju.'"

B'hekk, it-taxxa ta' Jizyah inhafret.

Minhabba l-istruzzjonijiet ċari tal-Qaddis Profeta Muhammad^{sa}, Hażrat Umar^{ra} tant kien jinkwieta għall-popolazzjoni mhux Musulmana li kienet taqa' taht il-hakma tiegħu li meta kien qed imut halla testment b'kitba li kienet tgħid hekk:

“Jiena nirrakkomanda lill-Kalif li jiġi warajja biex jitratta ċ-ċittadini mhux Musulmani tal-Istat Iżlamiku b’hafna mogħdrija u ġenerożità. Onora t-trattati miftiehma magħhom u pproteġihom. Issielet mal-ghedewwa tagħhom f’isimhom, u fl-ebda ċirkostanza, m’għandek titfa’ piż jew responsabbiltà fuqhom li huma ma jkunux jifilhu għalihom.” (Seal of the Prophets, Vol. 2, p.563-566)

Siru l-ħbieb ta' Alla

Alla huwa Qaddis u jhobb il-qdusija, il-fedeltà, is-sinċerità u t-tjubija ta' qalbna. Il-Fundatur tal-Komunità Ahmadiyya Musulmana jispjega dan u jgħid:

“Kull għajn impura tibqa’ mbiegħda minn Alla. Kull qalb impura tibqa’ ma tagħrfux. Bl-aktar sinċerità profonda tal-qalb, b’saħħa u mhabba soda, siru l-ħbieb ta’ Alla, biex Hu wkoll isir ħabib tagħkom. Jekk f’xi rokna ta’ qalbkom hemm il-kburija, il-pretensjoni vojta, l-ipokresija, il-vanità, l-egoizmu, jew dispożizzjoni mnellha, intom ma tkunu tiswew xejn quddiem il-Mulej.

Ibqgħu ibżgħu mis-saħta ta’ Alla, għaliex Huwa Qaddis. Wiehed li jwettaq il-ħazin ma jistax ikun qrib Tiegħu. Aghmlu l-ghemejjel tajbin kollha b’mod tajjeb u xierqa li jisthoqqilhom. Kunu ċerti ħafna u ħafna li l-ebda azzjoni, tkun xi tkun, ma tista’ teħodkom għand Alla jekk tkun nieqsa mill-ġustizzja, il-pjetà u s-safa tal-qalb.

Wara li tkunu saffejtu lil qlubkom, u ppurifikajtu lsienkom, għajnejkom u widnejkom, ersqu lejn Alla sabiex Hu jaċċettakom.” (Il-Messija Mwiegħed^{as})

IMHABBA GHAL KULHADD - MIBEGHDA GHAL HADD

“ID-DAWL” (The Light) is a Maltese magazine published
by the Ahmadiyya Muslim Jamaat Malta.

amjmalta@gmail.com
www.ahmadiyya.mt